



Dyrektor: Ks. Carlos Cabecinhas \* Własność: Santuário de Nossa Senhora do Rosário de Fátima (Portugal) \* Kwartalnik \* Rok 10 \* 39 \* 2013/11/13

## Figura Matki Boskiej Fatimskiej – znak nabożeństwa do Maryi



12 i 13 października 2013 roku to były wielkie dni dla Fatimy. I to nie tylko z powodu międzynarodowej pielgrzymki rocznicowej, która zgromadziła w Sanktuarium Fatimskim tysiące wiernych, ale także w związku z pamiętną peregrynacją figury Matki Boskiej (czczonej w Kaplicy Objawień) do Rzymu na Dzień Maryjny w Roku Wiary. Wspólnym elementem obu pielgrzymek były niezwykle wyrazy nabożeństwa i miłości do Matki Boskiej Fatimskiej.

Październikowej pielgrzymce rocznicowej w Sanktuarium Fatimskim przewodniczył kardynał Tarcisio Bertone. Dwa dni później, gdy ustępował ze stanowiska Sekretarza Stanu Watykanu, mówił o najpiękniejszych obrazach, jaki zachowa w pamięci z pontyfikatu Benedykta XVI i Franciszka – dwóch papieży, u boku których pełnił swą funkcję. Owe najpiękniejsze obrazy to obaj ci papieże modlący się przed figurą Matki Boskiej Fatimskiej: pierwszy w 2010 roku podczas pielgrzymki do Fatimy, drugi – w Rzymie w Dniu Maryjnym.

To także najwspanialsze obrazy, jaki zachowa w pamięci delegacja Sanktuarium, która towarzyszyła figurze Matki Boskiej Fatimskiej podczas Dnia Maryjnego: papież Franciszek przyjmujący na Placu św. Piotra figurę czczoną w fatimskiej Kaplicy Objawień, przewodniczący modlitwie maryjnej w dniu 12 października 2013 roku i dokonujący następnego dnia poświęcenia świata Matce Boskiej; papież emeryt Benedykt XVI, czule przyjmujący figurę w kaplicy klasztoru, w którym mieszka. U jednego i drugiego papieża ta sama synowska ufność we wstawiennictwo Maryi w sprawach swych dzieci, u jednego i drugiego – ta sama modlitwa za Kościół i świat.

Czułość, z jaką obaj papieże przyjęli figurę Matki Boskiej Fatimskiej można porównać jedynie z emocjami, z jakimi pozdrawiali ją pielgrzymi podczas procesji na Placu św. Piotra. Emocjonalna reakcja wiernych ukazała ich wielkie nabożeństwo i miłość do Matki Boskiej Fatimskiej.

*ks. Carlos Cabecinhas*

## Nowy różaniec dla figury Matki Boskiej

Dwa dni przed podróżą do Watykanu (zaplanowaną na 12 i 13 października), na rękach figury Matki Boskiej Fatimskiej czczonej w Kaplicy Objawień umieszczono nowy różaniec.

Poprzedni różaniec, który znajdował się na figurze od lat 70., był już zniszczony i rektor podjął decyzję o zamianie go na oficjalny różaniec Sanktuarium. Pierwszy egzemplarz takiego różańca ofiarowano papieżowi Benedyktowi XVI podczas jego pielgrzymki do Sanktuarium Fatimskiego; Ojciec Święty modlił się na nim podczas uroczystości wigilii objawień w dniu 12 maja 2010 roku. Nowy różaniec został poświęcony przez rektora Sanktuarium w czasie krótkiej ceremonii poprzedzającej umieszczenie go na rękach figury Matki Boskiej

z Kaplicy Objawień. Ten różaniec to ważny znak przypominający wiernym odmawiającym tę modlitwę o tajemnicy zbawienia.

Nowy różaniec, zawieszony na rękach figury fatimskiej, ma jeszcze jedną cechę stanowiącą o jego wyjątkowości. Został on wykonany specjalnie dla tej figury ze złotych wotów podarowanych przez pielgrzymów Matce Bożej Fatimskiej. Paciorki, na których odmawia się modlitwę „Zdrowaś Mario” są zrobione nie z niebieskiego topazu (jak w różańcu podarowanym papieżowi), ale z przezroczystego górskiego kryształu. W ten sposób różaniec figury Matki Boskiej odwołuje się do dawnych relacji, które opisują objawiającą się Dziewicę Maryję jako postać otoczoną światłem.

*Marco Daniel Duarte*



# Dzień Maryjny – 12 i 13

## 12 października – o świcie: figura opuszcza Fatimę po raz 12.



12 października o świcie Figura Matki Boskiej Fatimskiej, czczona w Kaplicy Objawień, opuściła Fatimę. Jej pożegnaniu towarzyszyła modlitwa setek osób. Figura została pod eskortą przewieziona na lotnisko w Lizbonie, skąd rejsowym samolotem portugalskich linii lotniczych TAP udała się do Rzymu.

Powróciła do Fatimy 40 godzin później (13 października w nocy) po zakończeniu uroczystości Dnia Maryjnego. Przez ten czas na jej miejscu w Kaplicy Objawień znajdowała się pierwsza figura pielgrzymująca (przebywająca stale od 8 grudnia 2003 roku w bazylice Matki Boskiej Różańcowej).

Pielgrzymka do Rzymu była 12. podróżą tej figury; trzeci raz – zawsze w odpowiedzi na prośby papieży – podążyła ona do Watykanu.

Przypominamy, że swoją siódmą podróż figura odbyła w 1984 roku na prośbę papieża Jana Pawła II. Została zawieziona do Rzymu 24 marca 1984 roku, a dzień później podczas Eucharystii na Placu św. Piotra, której przewodniczył Jan Paweł II, dokonał on poświęcenia świata Niepokalanemu Sercu Maryi.

Figura powróciła do Watykanu (opuszczając Fatimę po raz ósmy) 8 października 2000 roku. Wówczas w obecności 1500 biskupów z całego świata oraz tysięcy wiernych i pielgrzymów, papież Jan Paweł II poświęcił Matce Boskiej nowe tysiąclecie.

Tym razem – 12 i 13 października 2013 roku – po raz pierwszy figura opuściła Cova da Iria na czas międzynarodowej pielgrzymki rocznicowej. Jednak, jak powiedział bp António Marto, „Ojcu Świętemu nie można odmówić”. W ten sposób Fatima była szczególnie obecna podczas obchodów Dnia Maryjnego – wydarzenia o wielkim, światowym znaczeniu, jednego z ostatnich akordów programu obchodów Roku Wiary.

*Leopoldina Simões*

## 12 października – rano: wzruszające spotkanie z Benedyktem XVI

Kiedy figura przybyła helikopterem do Watykanu, na lądowisku oczekiwała już procesja, która towarzyszyła jej do klasztoru *Mater Ecclesiae*, gdzie mieszka papież emeryt. Tuż za bramą tego niewielkiego klasztoru, u schyłu schodów prowadzących do kaplicy czekał Benedykt XVI (wraz z osobami towarzyszącymi), aby przyjąć figurę z Cova da Iria. Odwróciły się role: kiedyś świat oglądał wizytę Benedykta XVI w Fatimie, teraz figura Matki Boskiej Fatimskiej odwiedzała papieża-emeryta w Rzymie.

Papież powitał figurę pokłonem, a gdy umieszczono ją w kaplicy, przewodniczył nabożeństwu maryjnemu. Składało się ono z dwóch hymnów ku chwale Maryi (które intonował papież emeryt) oraz dwóch napisanych przez niego modlitw (pierwsza stanowi zakończenie encykliki „Deus caritas est”, drugą Benedykt XVI modlił się podczas wizyty duszpasterskiej w Loreto w 2007 r.).

Po zakończeniu modlitwy Benedykt XVI zbliżył się do figury, aby ją dotknąć i ucałować. Ponieważ sutanna uniemożliwiała ucałowanie figury, papież czule dotknął jej obiema rękami. Następnie wizerunek Matki Boskiej Fatimskiej przeniesiono procesyjnie do Domu św. Marty, gdzie umieszczono ją w kaplicy papieża Franciszka. Stamtąd figura podążyła na Plac św. Piotra, aby wziąć udział w oficjalnym programie Dnia Maryjnego na zakończenie Roku Wiary.

*Marco Daniel Duarte*



## 12 października – popołudnie: pierwsze spotkanie z papieżem Franciszkiem



Wielkie spotkanie figury Matki Boskiej Fatimskiej z papieżem Franciszkiem oraz pielgrzymami, którzy przybyli do Rzymu z całego świata zostało wyznaczone na popołudnie 12 października na Placu św. Piotra.

Niezwykle widoczna, wyrażana przez wielką radość (czasem nawet prowadzącą do łez), była miłość pielgrzymów do papieża i do Matki Boskiej. Podczas procesji z figurą Białej Pani z Fatimy tysiące wiernych jednym głosem wołało: „Niech żyje Maryja! Niech żyje papież!”.

W trakcie procesji do ołtarza na Placu św. Piotra, figura zatrzymała się dokładnie w miejscu, gdzie 13 maja 1981 roku dokonano zamachu na papieża Jana Pawła II. Odmówiono tam modlitwę „Zdrowaś Mario”.

Rozbrzmiewające na Placu pieśni fatimskie (śpiewane także po portugalsku) i tysiące powiewających białych chusteczek przywoziły na myśl nastrój Cova da Iria, gdzie w tym samym czasie rozpoczynała się październikowa pielgrzymka rocznicowa, której przewodniczył kardynał Tarcisio Bertone (ówczesny watykański Sekretarz Stanu).

Gdy figurę Matki Boskiej Fatimskiej umieszczono na ołtarzu, Ojciec Święty Franciszek złożył u jej stóp różaniec. Następnie wygłosił katechezę, którą rozpoczął wyjaśnieniem kontekstu uroczystości: „To spotkanie w Roku Wiary poświęcone jest Maryi, Matce Chrystusa i Kościoła, naszej Matce. Jej figura, przywieziona z Fatimy pomaga nam w odczuwaniu Jej obecności pośród nas”.

Po zakończeniu katechezы maryjnej rektor Sanktuarium Fatimskiego ksiądz Carlos Cabecinhas pozdrowił papieża i ofiarował mu oficjalny różaniec Sanktuarium Fatimskiego. Postulatorka procesu kanonizacyjnego Franciszka i Hiacynty Marto siostra Ângela Coelho ofiarowała Ojcu Świętemu relikwie dwojga błogosławionych pastuszków oraz kawałek dębu skalnego, na którym Matka Boska objawiła się w sierpniu 1917 r. w Aljustrel.

*L.S.*





# 13 października 2013

## 12/13 października – wieczór i noc: wigilia modlitewna w sanktuarium Matki Bożej Miłości

Program pobytu figury Matki Boskiej Fatimskiej na Dniu Maryjnym w Rzymie przewidywał jej obecność podczas wigilii modlitewnej w sanktuarium Matki Bożej Miłości.

Po katechezie maryjnej na Placu św. Piotra figurę przewieziono helikopterem do tego sanktuarium. W modlitewnej procesji przeniesiono ją do świątyni, a następnie odmówiono różaniec, łącząc się na żywo z różnymi sanktuariami maryjnymi na świecie. Przez całą noc trwała adoracja Matki Boskiej poprzez muzykę, modlitwę i rozważania w ciszy. Na zakończenie adoracji, 13 października o 5.00 rano odprawiono Mszę św.

Z pobytu w tym sanktuarium pozostaną w pamięci ludzie stojący w długiej, kilkugodzinnej kolejce do figury. Na zewnątrz, wzdłuż ulicy prowadzącej do sanktuarium, ciągnął się sznur samochodów i autokarów, które dowoziły tu wiernych

w różnym wieku, z różnych środowisk, którzy chcieli przejść przed figurą matki Boskiej Fatimskiej.

Po Eucharystii figura powróciła do Watykanu, aby uczestniczyć w uroczystościach na Placu św. Piotra.

L.S.



## Eucharystia 13 października, Plac św. Piotra: akt zawierzenia Matce Bożej Fatimskiej

Dzień Maryjny, organizowany 12 i 13 października b.r., z inicjatywy Papieskiej Rady do spraw Promocji Nowej Ewangelizacji, w ramach programu obchodów Roku Wiary, zgromadził w Rzymie przedstawicieli około 800 instytucji i organizacji związanych z pobożnością maryjną.

Figura Matki Boskiej Fatimskiej, czczona w Kaplicy

Objawień, została przywieziona do Rzymu na prośbę papieża Benedykta XVI, podtrzymaną po jego odejściu przez papieża Franciszka, aby być „ikoną” Dnia Maryjnego.

13 października na zakończenie Eucharystii odprawionej na Placu św. Piotra, papież Franciszek dokonał aktu zawierzenia Matce Bożej Fatimskiej:



*Matko Boża Fatimska, wdzięczni na nowo za Twoją macierzyńską obecność dołączamy nasz głos do wszystkich pokoleń, które nazywają Ciebie błogosławioną.*

*Świętujemy w Tobie wielkie dzieła Boga, który nigdy nie przestaje miłosiernie pochylać się nad ludzkością, nękaną przez zło i zranioną przez grzech, aby ją uzdrowić i zbawić.*

*Przyjmij z macierzyńską laskawością akt zawierzenia, dokonywany przez nas dzisiaj z ufnością, w obliczu tak nam drogiego Twego wizerunku.*

*Jesteśmy pewni, że każdy z nas jest cenny w Twoich oczach i że nie jest Ci obce nic z tego, co mieszka w naszych sercach.*

*Chcemy, by dotarło do nas Twoje najśłodsze spojrzenie i byśmy zyskali pocieszającą serdeczność Twojego uśmiechu.*

*Chroń nasze życie w Twoich ramionach; błogosław i umacniaj każde pragnienie dobra; ożywiaj i posilaj wiarę; wspieraj i rozjaśniaj nadzieję; rozbudź i ożywiaj miłosierdzie; prowadź nas wszystkich na drodze świętości.*

*Naucz nas swojej miłości i szczególnego upodobania dla maluczkich i ubogich, dla wykluczonych i cierpiących, dla grzeszników i serc zagubionych. Wszystkich otocz Twoją ochroną i wszystkich przekaż Twojemu umiłowanemu Synowi, a Panu naszemu Jezusowi. Amen.*

# Dzień Maryjny – 12 i 13 października 2013

## 13 października – schyłek dnia: figura Matki Boskiej wraca do Fatimy



U schyłku dnia 13 października figura Matki Boskiej Różańcowej z Fatimy powróciła do swego Sanktuarium w Cova da Iria. W Kaplicy Objawień witali ją biskup diecezji Leiria-Fatima, kapłani i setki pielgrzymów.

Po umieszczeniu figury na postumencie, ordynariusz diecezji Leiria-Fatima bp António Marto powtórzył akt poświęcenia

dokonany tego samego dnia rano w Rzymie przez papieża Franciszka. Było to dziękczynienie Bogu za łaski związane z tą pielgrzymką.

„Obecność figury w Rzymie wyznacza jej miejsce w Kościele Powszechnym. Oto troskliwa matka, która towarzyszy ludowi pielgrzymującemu przede wszystkim w najtrudniejszych chwilach jego historii. Dlatego Ojciec Święty chciał, by w Rzymie była obecna oryginalna figura, tej która przysłała tu i przyniosła z Nieba na ziemię orędzie pocieszenia w trudnych – tak dla Kościoła, jak i dla ludzkości – czasach” powiedział bp António Marto.

Rektor Sanktuarium Fatimskiego ksiądz Carlos Cabecinhas, który przewodniczył dziewięciosobowej delegacji towarzyszącej figurze, pokazał obecnym różaniec, który Ojciec Święty ofiarował figurze na Placu św. Piotra. Podkreślił, że jest to dar „szczególnie znaczący” i dodał, że to „prawdziwy program życia, gdyż Matka Boska bardzo nalegała, abyśmy odmawiali różaniec”.

L.S.

## 12 i 13 października 2013, Sanktuarium Fatimskie

### Kardynał Tarcisio Bertone przewodniczył pielgrzymce międzynarodowej

Międzynarodowej pielgrzymce do Sanktuarium Fatimskiego w Portugalii, upamiętniającej szóste objawienie Matki Boskiej widzącym Lucji, Franciszkowi i Hiacyncie (13 października 1917 r.), przewodniczył watykański Sekretarz Stanu – kardynał Tarcisio Bertone.

12 października po południu, przemawiając do zgromadzonych w Kaplicy Objawień, kardynał Tarcisio Bertone określił się jako zwykły pielgrzym między pielgrzymami: „Przybywam tu, aby z wami uwielbiać wszechmoc i miłosierdzie Trójcy Świętej; aby dziękować za Boże ukojenie i pocieszenie dla Kościoła cierpiącego; aby wyznawać naszą wspólną wiarę; aby wznosić ku niebu ręce w modlitwie za przyszłość całej ludzkości; i wreszcie – aby, poprzez nasze poświęcenie, odnowić z wami wszystkimi poświęcenie świata Niepokalanemu Sercu Maryi, w łączności z papieżem Franciszkiem”.

Ponieważ figura czczona w Kaplicy Objawień uczestniczyła w obchodach Dnia Maryjnego w Rzymie, na jej miejscu umieszczono pierwszą figurę pielgrzymującą Matki Boskiej Fatimskiej.

Kardynał Sekretarz Stanu przekazał zgromadzonym specjalne przesłanie od Ojca Świętego: „Papież Franciszek przesyła wam swoje błogosławieństwo i prosi o modlitwę za niego”.

Kardynał powiedział także: „To niezwykle poruszające widzieć, w tym miejscu, jak serca trojga pastuszków biją w jednym rytmie z sercem Kościoła; jak miłują papieża, którego cierpienia przeżywają dzięki tajemniczemu przesłaniu zwanym tajemnicą fatimską”.

Podczas Eucharystii odprawionej na Placu Modlitwy w wigilię rocznicy objawień (12 października w nocy), włoski dostojnik przypomniał o 60. rocznicy poświęcenia bazyliki Matki Boskiej Różańcowej; zaapelował także o miłosierdzie: „Kochani pielgrzymi, to Sanktuarium wzywa nas do

solidarności z bliźnimi. Bądźmy niczym żywe kamienie, które wzajemnie się wspierają i harmonijnie tworzą budowlę wzniesioną na kamieniu węgielnym, którym jest Chrystus. Na nic się nie zda chodzenie do kościoła, jeśli nie doprowadzi nas do życia we wspólnocie, w poczuciu misji i służby najbardziej potrzebującym i wykluczonym”.

Następnego dnia w Eucharystii na Placu Modlitwy uczestniczyło ponad 220 000 pielgrzymów. W homilii kardynał Tarcisio Bertone rozważał temat zaproponowany przez Sanktuarium Fatimskie na bieżący rok duszpasterski: „Nie bójcie się!”.

„Nie próbując nawet wyobrazić sobie Tajemnicy Boga jako rzeczywistości, która działa według naszych interesów, miar i kryteriów, wiemy, że możemy i powinniśmy ufać potężnej miłości Boga. On – sobie tylko znanymi drogami – dotyka ludzkich serc, jest obecny w wydarzeniach historii, umie pisać prosto na krzywych liniach, które ludzie wytyczali i nadal wytyczają” powiedział.

Na pożegnanie kardynał Bertone napisał w Księdze Pamiątkowej Sanktuarium Fatimskiego, że jest „wzruszony i szczęśliwy mogąc reprezentować papieża Franciszka” podczas pielgrzymki w Fatimie. Gość napisał także: „Z błogosławieństwem papieża życzę Wam, aby – dzięki wstawiennictwu Maryi – Jego Ekscelencja biskup diecezji Leiria-Fatima oraz wszyscy współpracownicy Sanktuarium nie ustawali w upowszechnianiu żarliwej i pełnej ufności wiary w Boga, który wszystko może”.

Dwa dni później (15 października) w Watykanie kardynał Tarcisio Bertone ustąpił ze stanowiska Sekretarza Stanu. Podczas ceremonii pożegnalnej, w obecności papieża i urzędników Sekretariatu Stanu, kardynał Bertone powiedział, że papież Benedykt XVI i Franciszka łączy szczególne nabożeństwo do Matki Boskiej Różańcowej z Fatimy.

Leopoldina Simões





## Pieśni fatimskie „Ave Fatima”



12 października ukazała się, wydana przez Sanktuarium, płyta CD zatytułowana „Ave Fatima” z 17 pieśniami fatimskimi w wykonaniu chóru *Schola Cantorum Pastorinhos de Fátima*. Wszystkie utwory zostały nagrane w bazylice Matki Boskiej Różańcowej w Fatimie. Na płycie znalazł się między innymi „Hymn stulecia objawień”.

Kierownikiem muzycznym przedsięwzięcia był Paulo Lameiro, asystowała mu Rita Pereira; na organach grał João Santos. Współproducentami płyty są firmy Logomedia i JADE.

Chór Sanktuarium Fatimskiego *Schola Cantorum Pastorinhos de Fátima* powstał w 2003 r., aby śpiewać podczas uroczystości w Sanktuarium (szczególnie tych, które są przeznaczone dla dzieci). Obecnie chór składa się z 42 osób w wieku od 6 do 18 lat.

## Manuskrypt trzeciej części tajemnicy prezentowany w Fatimie

30 listopada w Strefie Pojednania bazyliki Trójcy Przenajświętszej zostanie otwarta nowa wystawa czasowa Sanktuarium Fatimskiego zatytułowana „Tajemnica i objawienie”. Jednym z najciekawszych prezentowanych na wystawie eksponatów będzie manuskrypt trzeciej części tajemnicy fatimskiej, przywieziony z Watykanu i nigdy wcześniej nie pokazywany publicznie.

Informację tę podał pod koniec października dyrektor Muzeum Sanktuarium Fatimskiego i komisarz wystawy Marco Daniel Duarte: „Wśród zgromadzonych na wystawie eksponatów, znajdzie się rękopis trzeciej części tajemnicy fatimskiej, ujawnionej 13 maja 2000 roku”.

„Uważaliśmy, że dla wystawy poświęconej trzem częściom tajemnicy fatimskiej będzie to jeden z najważniejszych przedmiotów. Dlatego Sanktuarium poprosiło Stolicę Apostolską o jego wypożyczenie. Prośba, którą złożył bp António Marto, została zatwierdzona przez papieża Franciszka 10 czerwca 2013 roku” ujawnił Marco Daniel Duarte.

Manuskrypt należy do tajnego archiwum Kongregacji Nauki Wiary, gdzie został złożony 4 kwietnia 1957 r.

W wypowiedzi dla Biura Prasowego

Sanktuarium Fatimskiego Marco Daniel Duarte przypomniał, że „manuskrypt bardzo rzadko opuszczał tajne archiwum Kongregacji Nauki Wiary: na prośbę papieża Jana Pawła II po zamachu, którego padł ofiarą 13 maja 1981 roku i w 2000 roku, kiedy prefekt Kongregacji, jako wysłannik papieża, przyjechał do Combray, do siostry Łucji, aby potwierdzić autentyczność manuskryptu”.

L.S.



## Wirtualne zwiedzanie wystawy „Być, tajemnica Serca”

Wystawa „Być, tajemnica Serca”, którą można było oglądać w bazylice Trójcy Przenajświętszej do końca października, nabrała teraz nowego wymiaru dzięki możliwości jej wirtualnego zwiedzania za pośrednictwem Internetu.

Wszystkie sześć działów ekspozycji (upamiętniającej objawienie z czerwca 1917 roku, a w sposób szczególny tematykę i orędzie związane z Niepokalanym Sercem Maryi) można zobaczyć na stronie internetowej [www.serosegredodocoracao.fatima.pt](http://www.serosegredodocoracao.fatima.pt).

Od otwarcia wystawy (24 listopada 2012 r.) do jej zamknięcia (31 października 2013 r.) ekspozycję obejrzało 233 656 osób.

Dyrektor Muzeum Fatimskiego Marco Daniel Duarte podkreślił, że po zakończeniu wystawy „trudno

będzie ponownie zgromadzić wszystkie tworzące ją eksponaty, ponieważ niektóre z nich nie należą do Muzeum Sanktuarium”.

Wirtualne zwiedzanie (dostępne w siedmiu oficjalnych językach, w jakich publikuje swoje materiały Sanktuarium Fatimskie) obejmuje całą wystawę: wszystkie eksponaty oraz teksty uzupełniające ekspozycję, a także dźwięki

emitowane podczas zwiedzania na miejscu.

Marco Daniel Duarte uważa, że inicjatywa ta ma wiele korzyści: jedną z nich jest możliwość oglądania eksponatów i dokumentów historycznych w sposób wygodny i spokojny, w dogodnym dla internaty czasie i miejscu.

„Zwiedzający będzie mógł powiększać eksponaty; niektóre z nich będą dostępne w formie interaktywnej, to znaczy, że będzie można je obracać i oglądać – na przykład rzeźby – nie tylko z przodu, ale także z boku i z tyłu; będzie można dowolnie wrócić do każdego działu; do dyspozycji będzie także galeria końcowa, która umożliwi obejrzenie wybranych eksponatów z całej wystawy” opowiada Marco Daniel Duarte.



Leopoldina Simões

## Srebrny jubileusz sanktuarium w Paryżu

Sanktuarium Matki Boskiej Fatimskiej w Paryżu zostało ustanowione dekretem kardynała Lustigera z 13 maja 1988 roku w kościele Matki Boskiej Pośredniczki Wszelkich Łask (w owym czasie zniszczonym i opuszczonym). Przewodnicząc w tym samym roku sierpniowej pielgrzymce rocznicowej w Fatimie, kardynał postanowił powierzyć sanktuarium wspólnocie portugalskiej w Paryżu.

Ojciec Święty Franciszek nadał paryskiemu sanktuarium przywilej odpustu zupełnego na czas obchodów jubileuszu 25. lecia jego powstania. Podarował także, poświęcony przez siebie, różaniec z papieskim herbem (jeden z pierwszych, jaki



pojawił się „w obiegu”) przeznaczony dla figury Matki Boskiej. Wysłannikiem papieża był kardynał Monteiro de Castro, ówczesny Penitencjariusz Większy, który przewodniczył uroczystościom majowym. Od 1 do 13 maja w sanktuarium w Paryżu przebywała także figura pielgrzymująca z Fatimy.

Pielgrzymce w czerwcu przewodniczył nuncjusz apostolski w Paryżu. Był to kolejny wyraz głębokiej więzi między orędziem fatimskim a posługą następcy św. Piotra. Na uroczystości zaproszono grupy paryskiej młodzieży, pielgrzymujące na SDM do Rio Janeiro; odwiedziła nas również replika figury Chrystusa Odkupiciela z Corcovado. Arcybiskup Rio de Janeiro, który był gospodarzem SDM, skierował przesłanie do młodzieży paryskiej i francuskiej pochodzenia portugalskiego; wspominał w nim o poświęceniu SDM Matce Boskiej Fatimskiej, jakiego dokonał w maju, przewodnicząc międzynarodowej pielgrzymce rocznicowej w Cova da Iria.

Pielgrzymka lipcowa była poświęcona małżeństwom, które – odnawiając przyrzeczenia małżeńskie – zawierzyły się Matce Boskiej, która jest Wspomożycielką Wiernych.

Pielgrzymkę we wrześniu poświęcono zagadnieniu rozpoczęcia roku szkolnego i powrotu do pracy; proszono Boga, za

wstawiennictwem Dziewicy Maryi, o łaskę Bożą i mądrość dla rodzin i uczących się dzieci.

W październiku wizytę w sanktuarium złożył arcybiskup Paryża kardynał André Vingt-Trois; towarzyszyli mu biskupi pomocniczy diecezji paryskiej. W wigilię rocznicy objawień sanktuarium i dolny kościół (obecnie krypta) wypełniły się wiernymi; uroczystości zakończyły się procesją ze świecami. 13 października, na zakończenie jubileuszu, odprawiono Mszę św., podczas której wikariusz apostolski dla wspólnot zagranicznych udzielił sakramentu bierzmowania; potem nastąpiło pożegnanie figury. W uroczystościach udział wzięły liczne rzesze dzieci i młodzieży, w większości należących do naszego duszpasterstwa.

Każdego 13 dnia miesiąca (do grudnia) będziemy nadal świętować jubileusz głosząc orędzie fatimskie (Aniōła i Matki Boskiej), organizując popołudniowe modlitwy i adoracje oraz odmawiając nowennę rozpoczętą w kwietniu przez *Association des Pèlerins de Fatima*.

Pokładamy w Bogu nadzieje, że poprzez modlitwę do Jego Matki, Przenajświętszej Maryi, ziarno rzucone w ziemię naszych serc wyda obfity plon nowego życia.

*ksiądz Nuno Aurélio,*  
rektor sanktuarium fatimskiego w Paryżu

## Prezydent Republiki Timoru pielgrzymuje do Fatimy

21 września Sanktuarium Fatimskie odwiedził Taur Matan Ruak – prezydent Republiki Timoru Wschodniego. Towarzyszyła mu żona oraz delegacja, w skład której wchodził między innymi pani ambasador Timoru w Lizbonie i ambasador Portugalii w Díli. Prezydent powiedział dziennikarzom, że przyjechał do Fatimy, aby „podziękować Matce Boskiej za błogosławieństwo jakim obdarza jego naród i kraj” oraz „prosić o jej wsparcie dla rozwoju” Timoru Wschodniego.

Taur Matan Ruak został przyjęty przez rektora Sanktuarium Fatimskiego księdza Carlosa Cabecinhas, który powiedział, że to wielka radość i zaszczyt gościć w Fatimie prezydenta Timoru Wschodniego. Gość uczestniczył w

Eucharystii odprawionej w bazylice Matki Bożej Różańcowej. Następnie w zakrystii bazyliki prezydent wpisał do Księgi Pamiątkowej Sanktuarium następujące słowa: „To wielki zaszczyt odwiedzić Sanktuarium Fatimskie. Timor Wschodni odczuwa dobroć Boga Miłosiernego. Dziękuję Miłosierny Boże. Bardzo dziękuję”.

W rozmowie z dziennikarzami Taur Matan Ruak powiedział, że „większość obywateli Timoru to katolicy; oni wszyscy modlą się i proszą Boga, by wciąż pomagał ich krajowi”.

Prezydent przypomniał także, że jest to jego druga wizyta w Sanktuarium Fatimskim: „Pierwsza miała miejsce w 1999 roku, kilka miesięcy po zakończeniu wojny w Timorze”.

*Leopoldina Simões*





## Monstrancja ofiarowana Sanktuarium Fatimskiemu pielgrzymowała do Irlandii

Od 9 do 15 sierpnia monstrancja ofiarowana Sanktuarium Fatimskiemu w 1949 r. przez naród irlandzki pielgrzymowała do kraju swego pochodzenia. Podczas swej pierwszej podróży, w której uczestniczyła również figura pielgrzymująca Matki Boskiej Fatimskiej, monstrancja odwiedziła najważniejsze katolickie miejsca kultu w Irlandii. I tak: 9 i 10 października przebywała w Dublinie, 11 października – w Kilmurray i Ballina, 12 października – w sanktuarium w Knock, 13 października – w Galway, skąd powróciła do Dublina (na 14 i 15 października); 16 października monstrancja wróciła do Fatimy.

Pielgrzymkę nazwaną „Peregrynacją pokoju i wdzięczności” zorganizowała Grainne Conroy – córka inicjatorki kampanii, której owocem stał się ten symboliczny dar narodu irlandzkiego dla Sanktuarium Fatimskiego.

Opuszczając Fatimę monstrancję i figurę, w imieniu rektora księdza Carlosa Cabecinhas, żegnał dyrektor Muzeum Sanktuarium; wyraził on wielką radość z realizacji pielgrzymki, życzył, aby to duszpasterskie przedsięwzięcie przyniosło owoce duchowe i prosił o modlitwę za pielgrzymów przybywających do Sanktuarium Fatimskiego.

Na zakończenie pielgrzymki Grainne Conroy, zwracając się do rektora Sanktuarium, wskazała właśnie na wielkie korzyści duchowe, będące efektem tej podróży. Ze wzruszeniem mówiła o wyjątkowym zbiegu wydarzeń: 12 października figura Matki Boskiej Fatimskiej była przyjmowana przez papieża Franciszka na Placu św. Piotra dokładnie w tym samym czasie, gdy irlandzka monstrancja i figura pielgrzymująca z Fatimy przybywały do sanktuarium w Knock – najważniejszego sanktuarium maryjnego Irlandii.

Przypomnijmy, że 15 sierpnia tego roku, w uroczystość Wniebowzięcia Matki Boskiej, biskupi irlandzcy poświęcili swój kraj Niepokalanemu Sercu Maryi. Poświęcenie to miało miejsce właśnie w sanktuarium w Knock. Tego samego dnia wieczorem, po różańcu, irlandzki pielgrzym William A. Thomas powtórzył akt poświęcenia w Kaplicy Objawień w Sanktuarium Fatimskim.

L. S.



Irlandzka monstrancja ma 105 cm wysokości i waży 8 kg. Na podstawie znajdują się wizerunki św. Patryka – patrona Irlandii oraz Matki Boskiej Fatimskiej. Wokół dużego okręgu, symbolizującego słońce (nawiązanie do cudu słońca, który miał miejsce 13 października 1917 r.), znajdują się srebrne medaliony ze scenami z ostatniego objawienia Matki Boskiej w październiku 1917 roku: Maryja z pastuszkami, Święta Rodzina, Matka Boska Bolesna, Matka Boska z Góry Karmel. Z dużego okręgu rozchodzi się 150 złotych promieni, każdy z nich zakończony jest kamieniem szlachetnym. Kamienie te tworzą drogocenny różaniec.

## Diecezjalna pielgrzymka czeskich seminarzystów do Fatimy

W listopadzie minionego roku czeski biskup Jan Vokal uczestniczył w zjeździe generalnym Światowego Apostolatu Fatimskiego, który odbywał się w Fatimie. Wtedy to właśnie przyszedł mu do głowy pewien pomysł. Bp Vokal, czując szczególne błogosławieństwo Matki Boskiej, postanowił przywieźć do Fatimy seminarzystów ze swojej diecezji, aby oni także poczuli zaufanie do Matki Boga i Jej macierzyńskiego wstawiennictwa; aby doświadczyli maryjnej duchowości tego miejsca i czerpali z niej podczas przygotowań do dalszego życia oraz posługi kapłańskiej.

Do pielgrzymki seminarzystów do Fatimy przyłączył się przedstawiciel ruchu Kolpinga (który w Republice Czeskiej ściśle współpracuje z Światowym Apostolatem Fatimskim) – Libor Havlík z rodziną. Pielgrzymkę tę odbyliśmy dzięki wsparciu ruchu Kolpinga i Światowego Apostolatu Fatimskiego Republiki Czeskiej oraz rektora Sanktuarium Fatimskiego księdza Carlosa Cabecinhas (który wspomógł



nas w zorganizowaniu transportu) i gościnnemu przyjęciu ordynariusza diecezji Leiria-Fatima biskupa António Marto.

Były to prawdziwe duchowe ćwiczenia wyrażone w hasle pielgrzymki: „Maryja Dziewica zniewoliła nasze serca”. Wszyscy seminarzyści byli w Fatimie po raz pierwszy. Niewiele wiedzieli o objawieniach

fatimskich; niektórzy z nich pierwszy raz wspólnie odmawiali różaniec. W bogatym programie pielgrzymki znalazły się modlitwy, uroczystości, a także zwiedzanie Fatimy i Aljustrel; obejrzeliśmy także wystawę „Fatima Światło i Pokój”, uczestniczyliśmy w wyjątkowym spotkaniu z biskupem António Marto i księdzem rektorem Carlosem Cabecinhas. Nuno Prazeres i Ana Reis podzielili się z seminarzystami historiami swoich rodzin oraz opowiadali o działalności Światowego Apostolatu Fatimskiego i o orędziu fatimskim.

Hana Frančáková  
Światowy Apostolat Fatimski w Republice Czeskiej

## Pielgrzymi z Zambii w Fatimie – „Zikomo”

Wśród wielu grup, które przybyły do Sanktuarium Fatimskiego z okazji międzynarodowej pielgrzymki rocznicowej w październiku, była grupa z Zambii.

W liście przesłanym przez kombonianina księdza Carlosa Alberto Nunes'a do Sanktuarium Fatimskiego pisze on o motywach, które przywiodły zambijskich pielgrzymów do Cova da Iria w dniach od 11 do 16 października: „Przybyliśmy, aby spełnić marzenie kardynała Mazombwe, który zmarł w sierpniu tego roku, a bardzo pragnął przyjechać tu z nami. Pragniemy podziękować za dar jego życia i usługi Kościołowi misyjnemu. Pragniemy podziękować w imieniu jego przyjaciół i mamy tę sposobność. Dziękujemy ponieważ – mimo wielu wyrzeczeń – jesteśmy tu!”.

Grupa uczestniczyła w oficjalnych obchodach międzynarodowej pielgrzymki rocznicowej. „Nigdy nie widzieliśmy czegoś podobnego... gdybyśmy mogli coś takiego zrobić w Zambii” – te słowa wypowiediane przez pielgrzymów przytoczył ks. Carlos Alberto Nunes w swoim liście-świadectwie zatytułowanym „Zambia przybyła do Fatimy”.

„[Podczas uroczystości 13 października zambijscy pielgrzymi] nieśli flagi, ubrani w stroje w kolorach narodowych; to było święto Eucharystii. Wzruszali się, tak jak wszyscy pielgrzymi, podczas pożegnalnej procesji. Po południu z uczestnikami grupy spotkali się przyjaciele i rodziny misjonarzy, którzy

pracowali w Zambii. Poczuli, jak tworzą się więzi przyjaźni z misyjną Fatimą” wspomina ksiądz.

„Teraz, kiedy tu byłem w tym wyjątkowym dniu, mogę już umrzeć” mówił wzruszony James, jeden z najbardziej pobożnych Zambijszczyków do księdza Carlosa Alberto Nunes'a.

Po powrocie do Zambii uczestnicy pielgrzymi oznajmili, że „pragną dać świadectwo tego, co w tych dniach widzieli i słyszeli, czego doświadczyli; chcą nieść orędzie pokoju i nawrócenia przekazane przez Matkę Boską Fatimską”.

Ks. Carlos Alberto Nunes przez cały tydzień towarzyszył grupie, która w Fatimie mieszkała w Domu Rekolekcyjnym Matki Boskiej z Góry Karmel.

„ZIKOMO... To słowo w języku *cziczewa* znaczy DZIĘKUJE! To wszyscy czuli i mówili. Dziękuję Bogu za sposobność bycia w Fatimie. Dziękuję Maryi ze cudowne doświadczenie wiary i komunii między narodami. Dziękuję Portugalczykom za gościnne przyjęcie” pisze dalej kapłan.

„Wszystko poszło dobrze. Goście wyjechali szczęśliwi i my tu zostaliśmy szczęśliwi. Oto misja w pełnym tego słowa znaczeniu. Gościliśmy tych, którzy od wielu lat goszczą nas w swoim kraju, w swoich domach, w swoim sercu. *Zikomo* za to, że do nas przyjechaliście!”.

*Leopoldina Simões*

## Pierwsza Dama Dominikany odwiedziła Fatimę



20 września Sanktuarium Fatimskie odwiedziła Candida Montilla de Medina, żona prezydenta Republiki Dominikany Danilo Mediny. W budynku Rektoratu przyjął ją ksiądz rektor Carlos Cabecinhas. Po spotkaniu pani Medina zwiedzała Sanktuarium z przewodnikiem.

Według informacji przekazanej przez Rafaelo Ovallesa (zastępcę dyrektora Biura Prasowego Kancelarii Prezydenta Republiki Dominikany) wizyta w Portugalii miała na celu podpisanie konwencji o wymianie i współpracy między instytucjami zajmującymi się opieką i pomocą osobom niepełnosprawnym.



Informacje zawarte w niniejszym biuletynie mogą być dowolnie wykorzystywane. Przy ich wykorzystaniu należy podać źródło oraz autora (jeśli tekst jest podpisany).

### Fátima - Światło i Pokój

**Dyrektor:** Ks. Carlos Cabecinhas  
**Edycja, Redakcja:** Santuário de Nossa Senhora do Rosário de Fátima  
**Contribuinte n.º** 500 746699  
**Adres:** Santuário de Fátima - Apartado 31 - 2496-908 FÁTIMA (Portugal) \* Telef.: +351.249.539.600 \* Fax: +351.249.539.668 \* E.mail: ccs@fatima.pt- www.fatima.pt  
**Druk:** Gráfica Almondina – Torres Novas  
**Depósito Legal:** 210650/04  
**ISSN:** 1647-2438  
 Zwolnione z rejestru E.R.C. na mocy dekretu 8/99 z 9 czerwca – art. 12, paragraf 1, podpunkt a).

### FATIMA ŚWIATŁO I POKÓJ - PRZEDŁUŻENIE / NOWE PRENUMARATY

**BEZPIATNA PRENUMERATA ROCZNA = 4 NUMERY**

Wyślij swoje zamówienie na subskrypcję na adres: [assinaturas@fatima.pt](mailto:assinaturas@fatima.pt)

Zaznacz język, w jakim chcesz otrzymywać czasopismo:

niemiecki, hiszpański, francuski, angielski, włoski, polski, portugalski

Dla zainteresowanych darowizną na wsparcie publikacji

Przelew bankowy krajowy (Millenium BCP) NIB: 0033 0000 50032983248 05

Przelew bankowy międzynarodowy IBAN: PT50 0033 0000 5003 2983 2480 5 BIC/SWIFT:

BCOMPTPL / Czek lub przekaz pocztowy: Santuario de Nossa Senhora de Fatima, Apartado 31, 2496-908 Fatima Portugal

**Pomóż nam rozpowszechnić orędzie Matki Boskiej poprzez czasopismo „Fatima Światło i Pokój”!**